



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S
(VAT No. DK 15016213)

Адрес
Address Sædding Ringvej, P.O. Box 3060, DK-6710 Esbjerg V, Denmark

Изделие*
Product*

Жилет спасательный ненадувной для младенца, типа PV9516 категории Winterization (-50)
Non-inflatable infant lifejacket of type PV9516 category Winterization (-50)
(Код ОКП / ОКПД2 74 4800 / 28.99.39.190 / All Russian Classification Code 74 4800 / 28.99.39.190)

Код номенклатуры
Code of nomenclature 02060101МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Спасательные жилеты удовлетворяют требованиям глав 6.1, 6.3 части II Правил по оборудованию морских судов, изд. 2018 г., п.п. 1.2, 2.2 Международного Кодекса по спасательным средствам (Резолюция ИМО MSC.48(66)) с поправками и испытаны в соответствии с пересмотренными рекомендациями по испытаниям спасательных средств (Резолюция ИМО MSC.81(70), MSC.200(80), MSC.226(82), MSC.323(89), MSC. 378(93)). Соответствуют Техническому регламенту о безопасности объектов морского транспорта.
The lifejackets are comply with requirements of chapters 6.1, 6.3 of part II of the Rules for Equipment of Sea-going Ships, ed. 2015, items 1.2, 2.2 of the International Life-Saving Appliance Code (IMO Res. MSC.48(66)) as amended and have been tested in accordance with the Revised Recommendation on Testing of Life-Saving Appliances (IMO Res. MSC.81(70), MSC.200(80), MSC.226(82), MSC.323(89), MSC. 378(93)). Complies with the Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 15.08.2023
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue 15.08.2018

№ 18.10044.262

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Клебановский А.Б. / A. Klebanovskiy

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Трехсекционный жесткий спасательный жилет для младенца весом от 6 до 15 кг.

Снабжен световозвращающим материалом, свистком, огнём поиска, плавучим линём и подъёмной петлёй.

Плавучий материал - вспененный полиэтилен.

Оболочка - синтетическая ткань ярко-оранжевого или ярко-жёлтого цвета.

Размеры упакованного жилета - 35x47x14 см.

Вес жилета - 0.5 кг.

Допускается к использованию при расчетной внешней температуре -50° С.

Three sections rigid lifejacket for infant in weight from 6 till 15 kg.

Fitted with retro-reflective material, whistle, light, buoyant line and lifting loop.

Buoyancy material - Expanded polyethylene foam.

Cover - fabric of high-visible orange or high-visible yellow color.

Packed dimensions of jacket - 35x47x14 cm.

Jacket weight - 0.5 kg.

Allowed to use at design ambient temperature -50° C.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства

Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект технической документации одобрен письмом №262-322-316-224720 от 15.08.2018

Set of technical documentation was approved by letter No. 262-322-316-224720 dd 15.08.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.

Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.00499.262 от 15.08.2018

Report No. of

Область применения и ограничения

Application and limitations

1. Для использования в качестве индивидуального спасательного средства на морских судах.

For use as a personal life saving appliance on sea-going ships.

2. Огонь спасательного жилета должны быть одобренного типа.

Lifejacket light should be of an approved type.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.

